

КИРОВЕЦ

Тыловой ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн
органы

17 июле 1937 арын | № 51 | 3-тй ар'э потэ

„Верховной Советэ быр'ён'ёс сярись Положение“ Юнматэмын

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн VII созывезлэн
нылети Сессиезлэн пуктэмэс

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз пуктэ:
„Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн Вер-
ховной Советаы быр'ён'ёс сярись Положениез“ юнматоно.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн
председателез М. Калинин.
СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн
секретарез А. Горкин

Москва, Кремль, 1936 арын 9 июле.

СССР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТАЗ БЫР'ЁН ПОЛОЖЕНИЛЭН ПРОЕКТЭЗ СЯРЫСЬ

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн 1937 аре 7 июле лэсьтэм докладэз

I.

Кызыы обеспечиваться каре всеобщей равной, прямой, но тайной избиратель- ной голэсование

СССР-ысь Совет'ёслэн Чрезвычайной VIII С'езд Советской Союзысь Центральной Исполнительной Комитетэз СССР-лэн выль Конституциез'я „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положение“ разработать карыны но юнматыны козис.

Советской Союзысь Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиуменыз Центральной Исполнительной Комитетлэн Сессиезлы учкыны но юнматыны с'этэм „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положениезлэн“ проектэз, существоез'я ке учконо, СССР-лэн Конституциезлэн избирательной системаезлэн разделэз борды инструкция луэ. Избирательной законлэн проектэз СССР-ысь Сталинской Конституциен тупатэм избирательной системаез неуклонно быдэсь'янез гарантировать каре.

СССР-лэн Конституциеныз **всеобщий** избирательной право тупатэмын.

Избирательной закон, быр'иськон нунал азелы котькуд дас тямис арестырем гражданинэз с'иче мурт'ёслэн списоказы пыртонэз обеспечивать каре, куд'ёсыз Верховной Советэ быр'ёныны быгато но быр'ёмын луыны быгато (8 статья). Избирательной праволэсь судебной приговорен лишить карем мурт'ёс, озыи ик тупатэм закон'я умалишенноен признать карем'ёс избирательной спискеке уг пырт'исько (9 статья).

Асьмелэн Избирательной законмы избирательёслэсь нокиче оседлой цензэс уг куры. Соин ч'ош ик нош капиталистической государствоос п'ольсы унолы демократической кун'ёс но та интыын определенной вакытлэсь о'жит улэм (Великобританиын 3 толэзьлэсь. Бельгиын но Франциын 6 толэзьлэсь, Америкалэн Соединенной Штат'ёсаз котькуд штатаз нимаз 3 толэзьысен 2 арлэсь о'жит улэм) граждан'ёсыз быр'иськоннын участвовать каронлэсь лишать каро.

Асьлэсьтыз улон интызэ воштэм гражданинлы, солэн азыло улэм интысьтыз ужаса улисьёслэн депутат'ёссы-

лэн Советэнызы солы с'этэм „голосовать карыны право удостоверениен“ быр'иськоннын участвовать карыны луонлык с'ёт'иське (15 но 79 статьяос).

Веранэз о'вол, социалистической кунлэн Избирательной законэзлэн проектэз котькыче имуществовой ценз куронэз но исключит'ь каре. Нош с'иче курон, кылсярысь, Америкалэн Соединенной Штатэзлэн уно штат'ёсаз инты басытэ. США-лэн нимаз-нимаз штат'ёсаз избирательёслэн определенной собственностен обладать каремы курыське.

Унолы демократической луись буржуазной государствоосын но даже армияын состоять карись активной егит'ёсыз (Франция, Чехословакия) быр'ёнын участвовать каронлэсь но быр'ёмын луэмлэсь лишать каро. С'иче порядоклэсь мукет луыса асьмелэн проектмы СССР-лэн Конституциезлы соответствовать карыса Горд Армияын луись мурт'ёслы быр'ёнын участвовать карыны но быр'ёмын луон понна зэмзэ ик луонлык обеспечивать каре (12 но 13 статья). Та отличие сярись мотивировать кароно уг луы: буржуазной армиос понна политической просвещение воинской дисциплинаез куашкатэм кужымен огкадь луэ; асьмелэсь нош политической просвещение Ужась но Крестьян Горд Армияез юнматэ, солэсь воинской дисциплинаез жутэ.

Уно буржуазной демократической кун'ёсын, даже Швейцарияын, Франциын, Бельгиын нылкышно избирательной праволэсь лишить каремын, асьмелэн нош нылкышноосмы быр'ёнын но быр'ёмын луон ласянь пиос'ёсын огкадь правоен пользоваться каро.

Бератэ вераса, асьмелэн „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положение“ соин избирательной праволы всеобщность обеспечивать каре, что нокинэ быр'иськонлэсь национальной признак'я палэнтны уг лэззы. Та ласянь но избирательной законлэн проектэз правоез ялэмен гинэ ограничиваться уг кары. Со с'иче лазейкысыз но выяс-

нять каре, куд'ёсыз пыр нерусской национальност'ёс понна избирательной правоосыз ограничивать карон пырыны быгатысал но, со лазейкаосыз ворса. Т'ини малы частности асьмелэн Избирательной законмылэн проектэз избирательной бюллетенёсыз избирательной округлы соответствовать карись калыклэн кылыныз печатат'ь каронэз учке (предусматривает) (68 статья). Т'ини со частност'ын асьмелэн проектмы, кылсярысь, Америкалэн Соединенной Штатэзлэн законодательной проектировкаезлэсь мукет луэ. Отын Южной штат'ёсаз, кытын ке негр калык уно улэ, избирательёслы английской кылыны гожтэт тодемез кутон пыртэмын. Озылы лэсьтыса 2 миллион ёрос негр'ёсыз избирательной праволэсь лишить карызы.

Бератаз вераса, Избирательной законлэн проектэз избирательёс понна уно гарантии учке:

избирательёслэн списоказы всеобщий учкон но эскерон понна быр'иськон кутыкытозь СССР-лэн азыло ялэмын (выставлен) луыны кулэ (13 статья),

Ужаса улисьёслэн депутат'ёсылэн Советсылэн Исполнительной комитетсы, избирательёслэн списоказы шонер пыргымтэ сярись граждан'ёслэсь котькыче жалобазэ куинь нунал кустыпн эскероно луэ (16, 17 но 18 статьяос).

Избирательёслэн списоказы шонер пыргымтэ сярись жалобая берпум кылэз проект народной судлы с'ётэ. Суд аслаз открытой заседанияз заявить карисез но советлэсь представителэз о'тыса гражданинлэсь жалобазэ 3 нунал кустыпн учконолуэ. Народной судлэн решениез соответствующий совет понна обязательной луэ (18 но 19 статьяос).

Всеобщий избирательной праволэсь принципсэ обеспечить карон ужпум тазысылэ: та'че подлинной всеобщий избирательной правоез, куд'из Сталинской Конституцилы соответствовать карыса асьмелэсь Избирательной законмес обеспечивать каре, од'иг буржуазно-демократической государство но уг тоды (кич'апкон'ёс).

СССР-ысь Конституциен тупатэм равной избирательной право кызыы обеспе-

чиваться каре, со ужпум борды выжисько.

Союзлэн Советаз но национальност'ёслэн Советазы быр'ён дыр'я Избирательной законлэн проектэз ужасылэсь но крестьянинлэсь огкадь голоссэс обеспечивать каре. Союзлэн Советаз быр'ён ласянь избирательной округ та'че принципен составляться каре: округлы 300 сюрс калык — городлы но гуртлы но од'игкадь, ужасылэсь но крестьян'ёслы но од'игкадь. Союзлэн Советаз быр'ён ласянь котькуд избирательной округ од'иг депутатэз ысьтэ (21 статья).

Избирательной округ'ёсыз тазыы организовать карем Франциын кадь луись избирательной округ'ёслэсь неравенствозэс быдтэ. Отын Парижысь буржуазной куатет'и округысь нырысет'и участокин 8 сюрс избирательёс од'иг депутатсэ ысто. Парижлэн пролетарской предместияз луись 50 сюрс избирательёслэн Корбей округысьтызы кыктэт'иез участок но од'иг депутатсэ ыстэ.

Озыы обеспечиваться каре СССР-ысь вань граждан'ёслэн равенствозы Союзлэн Советаз быр'ён дыр'я. Отын, вань ужаса улисьёслэн соослэн национальност'ыслэсь зависеть карытэк **общий** интерессы предствит'ь каремын шуиз Сталин эш.

Национальност'ёслэн советазы быр'ён дыр'я Избирательной закон вань союзной республикаослэсь равенствозэ, вань автономной област'ёслэсь равенствозэ, вань национальной округ'ёслэсь равенствозэс обеспечивать каре. Т'ини со сярись Сталин эш, СССР-лэн Конституциез сярись аслаз докладаз, СССР-ысь национальност'ёслэсь национальной особенностенызы герзаськем, нимаз специфической интерес'ёсэз отражать карыны аслаз задачеаз вань шуыса вераз.

Национальност'ёслэн Советазы быр'ён ласянь избирательной округ та'че принципен составляться каре: котькуд союзной республика 25 округ, котькуд автономной республика 11 округ, котькуд автономной област'я 5 округ но котькуд национальной округ'я од'иг избирательной округ. Озыы ик Национальност'ёслэс Советсэс быр'ён ласянь котькуд из-

бирательной округ од'иг депутатэз ыстэ (22 статья).

Бератаз вераса, равной избирательной правооз обеспечивать карон понна „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положение“ проектэз избирательёс п'ольсы нокинэ но од'иг избирательной спискеке с'яна пыртыны уг лэззы (11 статья).

Конституциен **прямой** избирательной право тупатэмын.

Кызыы ке Союзлэн Советаз, озыы ик Национальност'ёслэн Советазы но вань депутат'ёс прямой быр'ён вамен быр'исько шуыса учке Избирательной закон. Котькуд избиратель, кызыы ке Союзлэн Советаз, озыы ик Национальност'ёслэн Советазы но соиз яке таиз од'иг кандидат понна голосовать каре (80 статья).

Та ласянь но асьмелэн „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положение“ проектэз уно буржуазно-демократической кун'ёслэн избирательной правоосылэсь мукет луэ. Соос палатазы п'ольсы огзэ демократическойтэк организовать карэ, яке прямой избирательной праволэн принципезлэсь отказать карыса, (кылсярысь, Франциын кадь сенатэз быр'ён дыр'язы), яке быр'ыса о'вол, назначить карыса, кызыы ке со Англиын лорд'ёслэн палатазы ласянь инты басытэ, кыктэт'илэ палатаез формировать каро.

Бератаз вераса, СССР-лэн Конституциеныз **тайной** голосование тупатэмын.

Солы тупам'я Избирательной закон голосованилэсь с'иче техниказ тупатэ, т'ини со тайной голосованиез обеспечивать каре:

избирательёсын голос'ёсыз с'етон, конвертэ печатат'ь карем избирательной бюллетенёсыз избирательной ящик'ёсы лэзьяса мынэ (76 статья).

Бюллетенёсыз заполнять карон понна нимаз комната вис'яське. Голосовать карон дыр'я со комнатае, голосовать карисьёслы с'яна, нокинлы но со п'олын ик участоков'и избирательной комиссийлэн член'ёсызлы но присутствовать карыны уг лэзиськы (77 статья).

(Кылемез 2-ти бамын).

СССР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТАЗ БЫР'ЁН ПОЛОЖЕНИЛЭН ПРОЕКТЭЗ СЯРЫСЬ

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн 1937 аре 7 июле лэсьтэм докладэз

(Кылемез)

Бюллетеньёсыз заполнять карон понна кона ке избирательёсыз комнатае чош лэзён дыр'я, комната отчы пырем'ёслэн лыдзы мындагы ик нимаз вис'ет'ёсын яке ширмаосын оборудовать каремын луыны кулэ (77 статья)

Избиратель бюллетенен конвертэз избирательной ящике лично ачиз лэзе (80 статья).

Конвертэк яке солы нимаз тупатымтэ конвертэн лэзем бюллетеньёс действительнойен уг лыд'ясько (90 статья).

Озы сылэ ужпум тайной

голосование дыр'я всеобщой, равной но прямой избирательной правоез Избирательной законнын обеспечить карон ласянь ужпум. Сталинской Конституцилэн текстэныз но духеныз соотвествовать карыса СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положенилэн проектэз граждан'ёслэсь правозэс формально гожтэмо ограничиться уг кары. Со аслаз котькуд статьяеныз граждан'ёслэсь та правосэс, кудыныз соос всеобщой голосованиен СССР-лэсь Верховной советэ кылдыто, уж вылын быдэсян сярысь сюлмазьконзэ возматэ (кичапкон'ёс).

II

Кызы обеспечить карыське общественной организациослэн но ужаса улйсьёслэн обществооссылэн асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставлять карон правозы

Избирательной законлэн проектэз общественной организациоссылы но ужаса улйсьёслэн обществооссылы асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставлять каронэз кызы обеспечить каре, со ужпум сярысь вераны выжисько.

Избирательной законлэсь, СССР-лэн Конституциезлэн 141 статьяез'я, основать карем 56-тй статьяез цитировать каро:

„СССР-лэн Конституциезлэн 141 статьяез'я, СССР-ысь Верховной Советэ кандидатураосты выставлять карыны ужаса улйсьёслэн общественной организациоссылы но обществооссылы право обеспечиваться карыське: коммунистической партийной организациослы, профессиональной союз'ёслы, кооператив'ёслы, егит'ёслэн организациоссылы, культурной обществоослы но мукет организациослы, куд'ёсыз законэн тупатэм порядок'я зарегистрировать каремын“.

Собере 57-тй статьяез цитировать карысько:

„Кандидатураосты выставлять карон правоез ужаса улйсьёслэн общественной организациоссылэн но обществооссылэн Центральной орган'ёссы, озы ик соослэн республиканской, краевой, обласной но районной организациоссы быдэсяло, озы ик ужасёслэн но служащейёслэн — предприятиос'я общей собраниоссы, красноармеец'ёслэн — воинской частьёся, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёс'я общей собраниоссы, совхоз'ёсын ужасёслэн но служащейёслэн — совхоз'ёс'я общей собраниоссы быдэсяло“.

Та статьяос туж бад'ым значению луо. Соос Сталин эшлэн предложениез'я пыртэмын, соослэн цельзы

— советской демократиез азинтон но паськытатон луэ. Ужасёслэн но служащейёслэн предприятиосазы, красноармеец'ёслэн — воинской частьёсазы общей собраниосын, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёсазы, совхоз'ёсысь ужасёслэн но служащейёслэн — совхоз'ёсазы общей собраниосын депутат'ёсы кандидат'ёс выставлять карыны право сётыса, та статьяос СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнын подлинной социалистической демократиез обеспечить каро. Избирательной законлэн проектэныз кандидат'ёсыз регистрировать карыны предлагаться карыськись порядоклэн цезез — общественной организациослы но ужаса улйсьёслэн обществооссылы СССР-ысь Верховной Советлы депутат'ёсы асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставлять каронэз капчиатон но умоятон луэ.

Окружной избирательной комиссиослы, СССР-ысь Конституцилэн но „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положенилэн“ куремзэс уж вылын быдэсяса' общественной организациосын но ужаса улйсьёслэн обществооссылы СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ выставить карем вань кандидат'ёсыз зарегистрировать карон обязанность сётыське (60 статья). Окружной избирательной комиссилэн СССР-лэн Верховной Советаз кандидатэз регистрировать каронлэсь палэнкемез выли сылысь избирательной комиссие кык арна кустын обжаловать каремын луыны кулэ (63 но 64 статьяос).

СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ вань зарегистрировать карем кандидат'ёс одно ик избиратель-

ной бюллетене пыртэмын луыны кулэ (66 статья). Окружной избирательной комиссиос СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсы, вань кандидат'ёсыз возматэса избирательной бюллетеньёсыз быр'иськон'ёс кутскытозь 15 нуналлэсь бере кылытэк вань участковой избирательной комиссиослы ыстоно луо (67 статья),

Общественной организациослы но ужаса улйсьёслэн обществооссылы асьсэлэсь кандидатэс выставить карон понна, тупатэм статьялэн 61-тй формаез'я кандидатэз выдвинуть карем собранилэсь яке заседанилэсь протоколэз представить карем гинэ кулэ.

Депутатэ выдвинуть карем кандидатлэсь кандидатэз выдвинуть карем собранилэн яке заседанилэн протоколаз возматэм'ёс сяна номыр но уг карыськы. Протоколын нош кандидатлэн фамилиез, нимыз но отчествоез, солэн аресэз, улон интыез, партийностез, озы ик сое выставить карем организацилэсь та избирательной округ'я кандидатлэн депутатэ голосоваться карыны личной согласиез гожтыське (61 статья).

Унояз буржуазной кун'ёсын, даже демократической кутскон'ёсыз афишировать карысьсэс но граждан'ёс активнойёсызлы но пассивнойёсызлы люкисько. Нош активной но пассивной избирательной правоез уг тупало (не совпадают). Америкалэн Соединенной Штатаз но даже ули палатае 25 ареслэсь егит мурт'ёс быр'емын луыны уг быгато, нош выли палатае — 30 ареслэсь егит'ёс; Франциын ули палатае 25 ареслэсь егит мурт'ёс, нош выли палатае 40 ареслэсь егит мурт'ёс быр'емын луыны уг быгато, Чехословакияын ули палатае 30 ареслэсь егит мурт'ёс, нош выли палатае 45 ареслэсь егит мурт'ёс быр'емын луыны уг быгато.

Норвегиын но кызы ке ули палатае, озы ик выли палатае 30 ареслэсь егит мурт'ёс быр'емын луыны уг быгато. Соослэн сярысь мукет луыса асьмелэн избирательной законмылэн проектэз депутатэ кандидат понна арлыд'я но кычэ ограничениез уг тоды. Сычэ мурт'ёслы, куд'ёсызлэн 40 ареслэсь но мултэс луыны неприятностьы овёл, асьмелэн Избирательной законмы соослы, соос асьсэлэн личной способностеныз но общество понна пайдао трудэнызы сое заслужить каро ке, Верховной советэ быр'ён понна луонлык сётэ. Та фактын, мукет кун'ёсын сярысь советской кунын егит'ёслы мукет отношениезлэсь ас-

лэсьтыз отражениез шедьтэ. Советской кун аслаз егит'ёсызлы производствосын, государственно управлять каронын но быр'ён правоын гинэ овёл, озы ик быр'емын луон правосын но огкадэсь правос сётэ.

Асьмелэн Избирательной законмылэн проектэз депутатэ кандидат понна оседлость ласянь бад'ыматэм ценз уг куры. Курем гинэ овёл, кылыськысь, Англиын кады уже кутыськись демократической принцип'ёслэсь ограничениезс исключать каре. Отын котькуд выставить карем кандидат понна 150 фунт стерлинг залог понэм куриське, яке Франциын но Чехословакияын кандидатлы, избирательной бюллетеньлэн сылэм расходэз понна тырон поныське.

Асьмелэн „СССР-лэн Верховной советаз быр'ён сярысь Положенилэн“ проектэз сычэ буржуазно-демократической кун'ёслэн сярысь мукет луыса вань расход'ёс понна, со пёлы ик пыре избирательной бюллетеньёсыз печатать карем понна но государство чотын тыронэз учке.

Созэ-а, яке тазэ-а гражданинэз СССР-лэн Верховной Советаз, озы ик ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн котькуд советазы быр'ыны луонэз имущественной положение но, национальной происхождение но, нылкышно-а пиосмурт-а со, служебной положение но, арлыд но определять уг каро. Котькуд гражданинлэн личной способностез но личной трудэз отчы быр'ёнэз определять каро (кичапкон'ёс).

Кандидатэс выставить карем но Окружной избирательной комиссие зарегистрировать карем котькуд общественной организацилы но ужаса улйсьёслэн обществооссылы, озы ик СССР-ысь котькуд гражданилы, „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положенилэн“ проектэз та кандидат понна СССР-ысь Конституцилэн 125-тй статьяез возматэм амалэн собраниосын агитировать карыны право но фак ической луонлык обеспечивать каре. Конституцилэн та статьяез тазы вера: „Ужаса улйсьёслэн интерес'ёссыя но социалистической строез юматон понна СССР-ысь граждан'ёслы законэн гарантироваться карыське:

- а) кыл эрик,
- б) печать эрик,
- в) собраниос но митинг'ёс ортчыт'ян эрик,
- г) улчаосын шествиос но демонстрациос ортчыт'ян эрик.

Граждан'ёслэн та правоссы ужаса улйсьёслы но соослэн организациоссылы типографиос, бумага запас'ёс, общественной зданиос,

улчаос, связь средствоос но соосыз быдэстыны кулэ луысь материальной условия сётэмен обеспечиваться карысько“.

Озы сылэ СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэз выставлять карон сярысь ужпум.

Вань выли верамысь адзиське ни, что Избирательной законлэн проектэз общественной организациослы но ужаса улйсьёслэн обществооссылы кандидат'ёсыз выставлять карон правоез гарантировать карон задачаез азинлыко разрешать каре.

Нош Германиысь фашистской официоз „Фелькишер Beobachter“ 3 июле потэм номераз ужпумез тазы возматэ: асьмелэн Избирательной законмы, пе, кандидатураосыз выставлять карыны коммунистической партилы но солы подчинить карем организациослы гинэ право сётэ. Соин чош ик фашистской германской партилэн официозэз Избирательной законлэн 56-тй статьяезлы ссыласть каре.

Асьмеос татын пояськисьёсыз политично куйгиськом!

Чошатэ али та утверждениез, монэным цитировать карем, Избирательной законлэн проектэзлэн 56 но 57 статьяосыныз. Соос кандидат'ёсыз выставлять карыны коммунистической партилы, егит'ёслэн организациоссылы, культурной обществоослы но законной порядокен установить карыса зарегистрировать карем мукет организациослы гинэ овёл, та общественной организациослэн Центральной орган'ёссылы но ужаса улйсьёслэн обществооссылы гинэ право уг сётэ, соос ужасёслэн но служащейёслэн предприятиосазы, красноармеец'ёслэн — воинской частьёсазы общей собраниоссылы, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёсын, совхоз'ёсысь ужасёслэн но служащейёслэн — совхозын общей собраниоссылы право сётэ.

Нош малы господа фашист'ёс асьсэлэн официозазы 56-тй статья коммунистической партилы но солы подчинить карем организациослы сяна, пе, нокинылы но асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставлять карыны право уг сётэ шуыса верало? Татысь ойгез тодмо: соос асьмелэн Избирательной законмы сярысь зэмлыкез асьсэлэн фашистской партизылэн член'ёсызлы но даже инортыны кышкало. (Кичапкон'ёс). Соос зэмлыклэсь кышкало. Асьме кунамы властьлэсь высшой органэз быр'ён дыр'я котькуд предприятие, котькуд колхоз но совхоз, котькуд воинской часть асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставить карыса соос понна нюр'ясько, агитировать каро шуыса, асьсэлэн ужасё-

(Кылемез 3-ти бамын).

СССР-лэн ВЕРХОВОЙ СОВЕТАЗ БЫР'ЁН ПОЛОЖЕНИЛЭН ПРОЕКТЭЗ СЯРЫСЬ

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн 1937 аре 7 июле лэсьтэм докладэз

(Кылемез)

ёссы, крестьян'ёссы соослэн фашистской партизылэн кудог член'ёссы но тодэмзылэсь соос кышкало. Соос социалистической кунлэсь Избирательной законэз асьсэлэн избирательной порядоке-нызы чашатыны кышкало. Соослэн избирательной порядоксыя Германиын быр'иськон дыр'я быдэс куназы вань кандидат'ёсыз вань калык понна Гитлер огназ выставлят каре. Яке басьтом итальянской фашистской порядокез. Татысь порядок'я кандидат'ёслэсь 400 мурт'ем списоксэс быдэсак „фашистской совет“, мукет сямен вераса Муссолини выставлят каре. Та сярсы вуж зуч пословицаез тодэ ваем вредной уз луы: „Зэм, везез мешокын уд ваты“ (кема чоже кичапкон'ёс). Мед вырезы асьсэзыз национал-социалист'ёс шуыса нимась, уж вылын нош—сродневековез, мракомбесиез но иезуитской орденэз кырзась господа фашист'ёс асьмелэсь избирательной сисъемамес уже кутыса мед оскалтозы. Быр'иськонны кандадат'ёсыз выставлят карыны правоез даже асьсэлэн фашистской профессиональной союз'ёссылы сётыса мед оскалтозы. Асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставит каронэз ужасьёслы, поме-

щиклэн именисьтыз батрак'ёслэн коллективизылы, соослэн учреждениосысьтызы рядовой служащей-ёссылы сётыса мед оскалтозы.

Мар кылэз на фашизм-лэсь?! Мамыкез но уз ни луы!!

(Кема чоже кичапкон'ёс).

СССР-лэн Верховной Советаз кандидат'ёсыз выставлят карон примерын нош ик но нош ик со факт кужмо демонстрироваться кароз, что советской демократия буржуазной демократииен чашатоно ке, мертаны луонтэм унолы выли но унолы паськыт, унолы азьмынись луэ. Советской демократия буржуазнойлэн сярсы, калыклэсь кышкым гинэ бвдл, ассэ калыклэсь вис'ям гинэ бвдл, со ужаса ульсьёслэн массаылы вазыське, ужаса ульсьёсыз асьсэлэсь кандидат'ёссэс завод'ёсын, фабрик'ёсын, колхоз'ёсын, совхоз'ёсын выставлят карыныкосу. Татысь ужпум со бордын луэ, что большевик'ёс, кызы вераз Сталин эш, „соин кужмоесь, что соосыз вордэм, сюдем но воспитат карем асьсэлэн анаенызы, массаен гердзаськыса уло, соку соосыз нокин уз вормы шуыса котькыче осконзы вань“ (кема кичапкон'ёс).

III

Быр'ён'ёсыз организовать карон

Демократиез ужвылын быдэстонэз гарантировать кароно но СССР-лэсь граждан'ёссэ голосованилэсь йылпум'ян'ёссэ исказит карыны вань вырон'ёслэсь оградить кароно. Быр'ён'ёсыз но голос'ёсыз лйд'яныз организовать карон „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы Положилэн“ проектаз тини озы разработать каремын.

Асьмелэн проектым быр'иськон'ёсыз ортчотон нуналэз тупатэмен чош ик избирательной округ'ёслэсь список'ёссэс ялэмез предусматривать каре (23 нб 24 статьяос. Тини со избирательной округ'ёсыз, кызы ке кунмылэн калыкез быр'иськон'ёс азелы сложиться кариськоз, озы тупатыны луонлык сётоз.

„СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы Положилэн“ проектез избирательной участок'ёс кылдытон сярсы у ж п у м'я СССР-лэн котькуд гражданазлы, солэсь избирательной правозз быдэстонэз капчатон задачаен кивалтос'яське. Город'ёс, промышленной пункт'ёс, бадзымэсь селоос но сельсовет'ёслэн территорииосы, с о о с л э н ульсьёсы 2 сур муртлэсь трос лйд'ясько ке, избирательной участок'ёссы люкиськыло. Одыг избиратель-

ной участокин соку ульсэз 1500-2000 мурт мед луоз.

Сельсоветлэн территорииз, отын ульсьёс 2000 муртлэсь трос уг ке лйд'ясько, соку отын, правило сямен, одыг избирательной участок луыны кулэ.

О з ы к е н о, котькуд станицаын, гуртын, кишлакын, аулын ульсьёс 500 муртлэсь трос, лйд'ясько но 2000 муртлэсь трос уг луо ке, отын нимаз избирательной участок кылдытиське.

Кыдекысь северной но восточной район'ёсын, кытын ке векчи поселениос тросгем ке, Избирательной законлэн проектез со район'ёсын 100 муртысен кутскыса избирательной участок'ёс кылдытыны лэзе. Та северной район'ёсысь ужасьёслэн курем'я озы лэстемын. Талы пумит луон дыр'я северной район'ёсын ульсь граждан'ёслы асьсэлэсь избирательной правозз быдэстон вылысь дасосын лйд'яськыса километр'ёс кеме ветлоно луысал. Сое нош котьку уж вылын быдэстыны уг луы.

Быр'иськон'ёс ортчон нуналэ плаванин кемдэм парад'ёс, больницаос, санаториос, пинал ваён коркаос, ссырмем'ёслэн коркаосы понна, отын избирательёс 50 муртлэсь бжыт уг луо ке, избирательной участок'

ёс кылдытыны луэмез проект пус'е.

Воинской частьёс но воинской соединениос понна, избирательёс 50 муртлэсь бжыт но 1500 муртлэсь трос уг лйд'ясько ке, отчы избирательной участок'ёс кылдытыны луэ шуыса проектын пус'емын. Озы тини СССР-лэсь рубеж'ёссэ возьмась туж пичи воинской частьёслы но быр'иськон'ёсын участвовать карыны луонлык сётиське. Армиын состоять карись но воинской частьёсы но войсковой сбединениосы пырисьтэм мурт'ёс, кылсярысь, Обороная Наркоматысь ужасьёс та проект'я СССР-лэн мукет граждан'ёсыныз одыг кад асьсэлэн улон интыосазы голосованин участвовать карозы.

Быр'иськон'ёс одыг ужантэм нуналэ чукна 6 часосен кутскыса, уйин 12 часозь ортчозы. Арня нунал'ёс гуртын шутэтскон нунал'ёс луэмен, соос пöлысь одыг нуналэз быр'ёно луоз дыр. Та дыр'я нош сыче арня нуналэз быр'иыны кулэ, со городын шутэтскон нуналэн мед тупасал.

Голос'ёсыз лйд'ян понна, депутат'ёсы кандидат'ёсыз регистрировать карон понна, избиратель'ёсыз избирательной список'ёсын снабжать карон понна но быр'иськон'ёс ортчон дыр'я Избирательной законэз неуклонно быдэстон кылдытон вылысь избирательной комиссиос кылдытон чектиське: Центральнойз, национальност'ёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь Союзной но автономной республикаослэсь, автономной област'ёслэсь, национальной округ'ёслэсь избирательной комиссиоссэс, Союзлэн Советаз быр'ён'ёс ласянь Округной комиссиосыз, Национальност'ёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь Округной комиссиосыз но Участковой избирательной комиссиосыз.

Быр'ён'ёсыз ортчотон но тужгес ик голос'ёсыз лйд'ян ласянь зэмос народной контроль кылдытон но злоупотреблениосыз лэстыны котькыче луонлык'ёсыз палэнтон вылысь Центральной избирательной комиссиосен кутскыса но Участковой комиссиос вылын дугдыса вань избирательной комиссиосыз кылдытыны проект косэ. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн соответствующой Советсылэн юнматэмез'я, общественной организациослэн но ужаса ульсьёслэн обществоосылэн представительёсы отчы пыро. Озы тини проект Совет'ёс ласянь назначаться кариськысь избирательной комиссиослэсь отказаться кариськыны косэ. Проект назначать карон принцип интые, ужаса ульсьёслэн общественной организаци-

оссылэн но ужаса ульсьёслэн обществоосылэн представитель'ёсы луон принципез пыртыны косэ.

Избирательной комиссиослэн функциосы, талэсь азбло верамысь адзиське ни, быр'иськон'ёс ортчон дыр'я Избирательной законэз неуклонно быдэстон кылдытонлэн кулэлыкэз бордысь потысь задачаосын—кандидат'ёсыз зарегистрировать каронэн, избирательной бюллетеньёсыз ыстон, голос'ёсыз лйд'ян но Избирательной законэз быдэстэмез эскерон задачаосын гинэ ограничить каремын. Избирательной комиссиослы но кыче мукет функциосыз быдэстон уг сётиськы но но кыче мукет правоос соослы уг сётисько.

Германской фашистской партилэн официозысьтыз пöялльаьскысьёс та ласянь но асьсэлэсь лйдзисьёссэс пöяло. Официальной избирательной комиссиослы первичной организациослэсь избирательной предложениоссэс но кыче шугсеки'ёстэк палэнтлыны право сётимын шуыса гожто соос 3 июле потэм „Фелькишер беобахтеразы“.

Та пöялльаьсконэз опровергать каронэн тиледыз мон затруднять уг карыни. Господа фашист'ёс асьсэлэсь ивортонзэс кыче статьяысь лйдзизы, сое гинэ но уг возматоз. Та огшоры гинэ бвдл. Соос избирательной законын существовать карисьтэм статьяез изобрести кариллям. Та же амал'ёс борды умой ульсь адымиос уг кутскыло. Пöялльаьскон соослэн улонзылы условиен луэ луоз.

Германской фашист'ёслэсь соослэн польской лакейёсы но бере уг кылэ: „Иллюстрированы курьерподзены“ газет Москвасы шуыса, уж вылын нош Берлинысь луоз дыр, ивортэмаз Избирательной законлэн проектез правительственной избирательной комиссиосы „организациослэсь кандидатской список'ёссэз воштылыны право“ сётэ, пе, шуыса гожтэ. Мар-о та асьмедыс нокбня но уг паймыты! Польской фашистской яблос германской яблоня дорысь кылэке ик уг усы луоз! (Кичапкон'ёс, серек'ян).

Одыг жалоба но общественной контролэсь сояз яке таяз умойтэм разрешить каронэ медам шедь шуыса, асьмелэн Избирательной законмылэн проектез пöртэм тусо жалобаосыз эскерыны чурьт порядок тупатэ.

Участковой избирательной комиссиослэсь, участковой избирательной комиссиос сётэм куриськон'ёслэсь но жалобаослэсь, озы ик Участковой избирательной комиссиосен ку-

тэм решениосыз голосовать—карон протоколын вакчияк верам кулэ (93 статья). Та же ик курон Округной избирательной комиссиос азе но пунктиське (102 статья).

Избирательной комиссиослэн умойтэм ужамзы пумысь сётэм жалобаосыз эскерон но соос'я окончательной решениос кутон Центральной избирательной комиссиослы сётиське.

Быр'енлэсь йылпум'ян'ёсэс определить карон дыр'я, Избирательной законэз проектэзлэн VIII главаеныз пыртэм куд-ог формальност'ёс куд-ог эш'ёслы кулэтам луо но бюрократической адзиськозы. Нош кытын ке вышшой государственной орган кылдытон сярсысь ужпум мынэ, отын туж бадзым тшателность кулэ. Со конституциез но Избирательной законэз уж вылын точно быдэстон ласянь добавочной гарантия кылдыты ке, соку отын но кыче формальност'ёс но мултэс уз луы, та округысь общественной организациос но ужаса ульсьёслэн обществоосы ласянь депутат'ёсы выставлять карем кандидат'ёсыз включать карись избирательной бюллетеньёс избирательёслы Участковой избирательной комиссиослэн помещениаз сётисько (78 статья); депутатэ котькуд кандидат понна кык экземпляр снетной лист гожтиське. Одыгзэ комиссиослэн секретарез, мукетсэ нош Участковой избирательной комиссиослэн та уже уполномочить карем членэз гожтэ (89 статья). Участковой избирательной комиссиос Округной избирательной комиссиослы голосовать карем списокез гинэ уг ысты, озы ик котькуд кандидатлы гожтэм кык кесэг снетной лист'ёсыз но ысты (95 статья); ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Советсы избирательной бюллетеньёсыз СССР-лэн Верховной Советэз мандат'ёсыз юнматытозь чоже возено луэ (97 статья) но мукет.

Голос'ёсыз лйд'яныз шо-нер обеспечить карон ужрадэз голос'ёсыз лйд'ян ласянь проектэн учкем публичность предусматривать каре. Тини со публичност'ёс избирательной комиссиослэн составенызы быдэстиське. Со комиссиос власт'ялэн орган'ёсыныз назначить карем мурт'ёслэсь уг кылдытисько, общественной организациос но ужаса ульсьёслэн обществоосы ласянь выдвигать карем мурт'ёслэсь кылдытисько. Озы ке но избирательной законлэн проектез таин гинэ ограничиваться уг кариськы. Голос'ёсыз лйд'ян дыр'я кызы ке Участковой избирательной комиссиослэн, озы ик Округной избирательной ко-

(Кылемез 4-ти бамын).

СССР-лэн ВЕРХОВОЙ СОВЕТАЗ БЫР'ЁН ПОЛОЖЕНИЛЭН ПРОЕКТЭЗ СЯРЫСЬ

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн 1937 аге 7 июле лэсьтэм докладэз

(Кылемез)

миссилэн помещениосазы общественной организациослэн но ужаса ульсьёслэн обществоосылэн нимаз вис'ям уполномоченнойёссылэсь но озы ик печатьлэн правозительёссызлэсь улон предвазительёссызлэсь улон каре (85 но 99 статьяос).

Ужаса ульсьёслэсь курумэзэс точно быдэстон ужпумез Избирательной законлэн проектэныз предлагать кариськись правило преследовать каре. Тини со правило'я абсолютно трос голос'ёс басьтэм кандидат гинэ быр'емен ляд'яське. Кандидат'ёс пöлысь быр'иськон'ёсын одигез но абсолютно трос голос (кык арнялэсь бере кылытэк) ваньмызлэсь трос голос басьтэм, кык кандидат'ёсыз перебаллотировать карон ортчыйське (107 статья).

Избирательной округын сётэм голос'ёслэн лядзы избирательёслэн лядзылэн жыныезлэсь бжыт луиз ке, сыче избирательной округ'ёсын быр'иськон'ёс недействительность луэ шуыса ляд'яське но выль быр'иськон'ёс ортчыйське. Тини та правило но ужаса ульсьёслэсь курум целез ик преследовать каре.

Берпумаз вераса, проект СССР-лэсь Конституцизэ яке „СССР-лэн Верховной Сове-

таз быр'ён'ёс сярысь Положениез“ быр'иськон'ёс дыр'якин ке нарушить карыны турттыз, ваньзы соос ласянь чурит наказаниос кутон тупатыны косэ.

Избирательной законэз характеризовать каронез мон быдэсьтиське. Избирательной законлэн проектэзлэн, Сталинской Конституцилэн пуштросэзлы кельшыса, основной особенностеныз луэ — „солэн последовательной но пумозяз выдержанной демократизмез“ (Сталин). Ты ласянь соглаш луоды шуыса малпасько. (Кичапкон'ёс).

Советской избирательной закон граждан'ёслы избирательной правоос гинэ уг сёты, озы ик соос та правоосэс уж вылын быдэстыны но быр'иськон'ёсын активно участвовать карыны мед быгатозы шуыса соослы вань кулэ луись условиос кылдытэ.

Избирательной закон та ласянь буржуазно-демократической кун'ёслэсь вань умой создать каремзэс использовать каре. Соин чош ик граждан'ёслэсь формальной правоссэс змос правослы гарантировать карем правослы пöрмытыса, буржуазной демократиез воштысь социалистической демократилэн условиосыз'я азылане туж бад'ым тамыш лэсьтэ. (Кичапкон'ёс).

IV

Совет'ёслэн ужазы тырмымтэос сярысь

Эш'ёс, асьме Совет'ёс котькуд тужгес демократической буржуазной управленилэн формаез сярысь чошантэм туж вылын но азымынись государственной управленилэн формаез луо. Калык'ёслэн массаосы Совет'ёсыз, асьсэ народной властьсылэсь орган'ёссэ ярато но дун'яло. Совет'ёс вамен ужас'ёс но крестьян'ёс куспын союз быдэстиське, ужас' класс крестьянствоен кивалтонэ Совет'ёс вамен быдэс'я, Совет'ёс вамен ужаса ульсьёс кунэн управлять каронин, социалистической строительствонин участвовать каро. Совет'ёсын но Совет'ёс вамен беспартийнойёслэн коммунист'ёсын непрерывной, гибкой но юн связьзы быдэстиське. Совет'ёс коммунистической партилэн кивалтэмез'я социалистической общество лэсьтэны, бере кылем Россияз кужмо державае превратить каризы, быдэс дуннеысь империалист'ёслэн но соослэн троцкистско-бухаринской агент'ёслэн но шпион'ёссылэн происк'ёссылэ пумит кунмылэсь независимостьэ отстоять каризы.

Озы ке но, татысен но кбня но шуыны уг луы,

что асьмелэн урод ужас' учреждениосмы бвдл—асьмелэн соос бжыт бвдл. Татысен шуыны уг луы, что асьмелэн ужаса ульсьёслэн депутат'ёссылэн асьсэ обязанностиэс урод быдэсты Совет'ёсты бвдл—асьмелэн соос бжыт бвдл, татысен шуыны уг луы, что асьмелэн урод ужас', массаослэсь вис'яськем бюрократиться карем адямиосмы бвдл—асьмелэн соос, к сожалению, озы ик бжыт бвдл. Значит, тае но Сталин эш асьме валанэ неуклонно пычатэ,—советской властылы ушебр сётэмын луысал, если быр'иськон'ёсыз дасян дыр'я бдительностез ныжомытон но совет'ёслэн соизлэсь яке таизлэсь кивалтисьёссылэсь, депутатэ соизлэсь яке таизлэсь кандидат'ёслэсь ужысьтызы тырмымтэослы критикаез но самокритикаез кысыны Совет'ёслэн азинскем'ёсы основаниен луысалзы ке.

Кутско сельской Совет'ёс бордысен. Унояз сельсовет'ёсын денежной но натуральной налог'ёсыз октон уж основной ужлы пöрмиз, нош вань мукет уж'ёслэн отрасльёсы—хозяйственной, культурной но политической—второ-

степеннойлы пöрмиз. Наркомфинлэн орган'ёсыз но заготовкаослэн Комитет'ёсы сыче совет'ёсыз налог'ёсыз октон'я асьсэлы дунтэк юрттысь аппаратэ незаконно пöрмытыны туртско.

Факт, что уполкомзаглэн ролез чем дыр'я отын луэ, что со сельсовет'ёсыз бланкаосын снабжать каре, поставкаос'я сельсовет'ёсын заполнить карем обязательствоос выль факсимиле но печать пунктэ но заготовкаослэн умой мынымтэ учыразы РИК но райком вамен сельсоветлэсь виновной председателэзэ наказать карыны курумэ. Асьсэ черодазы уно райфоос асьсэ ужзэс асьсэлы удобно карыса отчы вуттызы, что соос созэ яке мукетсэ налогез тыронлэн срок'ёсыз сярысь сельсовет'ёсыз тодазы уськыто, накачка сётон понна сельсовет'ёслэсь председател'ёссэс асьсэ доры бтыло, денежной средствоосыз октонэз кужомытыны соосыз косо но опять-таки райком яке РИК пырт мукетсэ сельсовет председателэзэ наказать карыны курумэ.

Таке сис'яма уката ик шонер бвдл, что налоговой организациослэн, озы ик нош заготовительной организациослэн государствен тыриськись бад'ым аппаратсы вань.

Паймонтэм, что куд'ёс сельсовет'ёсын со сярысь представление ышиз, что ужелн сокем важной отрасльёсыз вань, кыче ке налоговойлэн. Факт, что Омской областысь Кормиловской районьсь Кормиловской сельсоветлэн 73 постановлениосыз но распоряжениосыз пöлысь школа сярысь, фельдшер сярысь но мукет'ёс сярысь одигез но бвдл.

Конешно, та уг вера, что совет'ёсыз налог'ёс бордын ужамысь дугдытоно. Даже еслы Наркомфин но заготовкаослэн Комитет'ёсы асьсэ аппараты вамен ужаны кутскизы, кызы сое правительсво курумэ, со совет'ёслэсь вань налог'ёсыз дыраз октон—понна ответственностьэс уг басьты. Вераськон со сярысь мынэ, чтобы налоговой—бжытэм важной, нош куд дыр'я туж важной кад'я ужэн артэ—Совет'ёс вузкарон, культура, тазазык утён но мукет удысын населениез обслуживать мед карозы.

Куд-ог сельсовет'ёсыз нош налоговой уже гинэ сосредоточить карон практика сельсовет'ёсын массаослэсь хозяйственной, политической но культурной кивалтисьёслэсь рользэс кулэстонэ неизбежно вуттэ.

Тини маин СССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн совет'ёсысь налоговой ужез басьтон но налоговой но заготовительной уж'ёсыз непосредственно заготовкаослэн Комитет'ёсылэн но Наркомфинлэн аппараты выль сётон сярысь постановленизы вызвать каремын.

Уно город'ёсын лэзыны луонтэм практикае куд'ёс городской совет'ёсы районной исполком'ёсы юрттысь аппараты пöрмытонэ нуись практикае выжисько. Унояз пункт'ёсын, кытын город районной центрэн совпадать каре, штат'ёсыз кулэстон муг'ёс улын, городской совет'ёслэн обычно коммунальной, нош отдел'ёсы гинэ вань, нош больницаос, школаос, магазин'ёс горсовет'ёслэн подчинениысьтызы басьтэмын но районной исполнительной комитет'ёслэн ответственностью отдел'ёсызлэн прямой подчинениызы сётэмын. Озы, Коломназын, кытын крупной машиностроительной завод но 70 сюрс мурт ульсьёс,—школаос, больницаос, социальной обеспеченилэн учреждениосыз, магазин'ёс, пекарняос, столовойёс непосредственной РИК-лэн отдел'ёсызлы подчинить каремын но горсоветлэн подчинениысьтыз басьтэмын. Горсоветлэн коммунальной но финансовой отдел'ёсыз гинэ вань. Таке ик положениын Рязань, азыло губернский город луэ, 70 сюрс мурт ульсьёсыз, соос пöлын 20 сюрс ужас'ёс но служащей'ёс, Рязанской горсоветлэн коммунальной но финансовой отдел'ёсыз гинэ вань, соос но алигес гинэ кылдытэмын.

Веранэз бвдл, что горсовет'ёслэсь правоссэс таке субегатон практика Конституцилы противоречить каре, кудиз местной хозяйственной но культурно-политической учреждениослэсь подчиненизэс соответствующей местной совет'ёслы, в частности, городской совет'ёсын финансовой, коммунальной хозяйстволэсь, тазазык утён, народной образование, социальное обеспечение, общий, плановой комиссия, кадр'ёслэсь исполком председател дорын секторзэ но со сяна, городлэн особенностезлэн соответствиеныз тупаса, местной промышленностьлэсь неземельной отдел'ёсыз предусматривать каре.

Сыче практика тужгес али дыр'я вредной луэ, ку ке город'ёс одиг дас ар куспын ульсьёссэс кык поллы будэтэны но уно миллион'ем ужас'ёс но служащейёс совет'ёс пыр государственной управленилэсь школазэ ортчо. Сы-

че практика тужгес чидантэм луэ соку, ку ке ВКП(б) ЦК-лэн берло Пленумаз Сталин эшен туж у м о й валэктэмын вал ужас'я класлэсь руководящей рользэ жутоон сярысь.

Со бордысен вывод луэ: горсовет'ёслэн ужысьтызы тырмымтэ интыосыз быдтыны кулэ, отчы Конституциен учкем отдел'ёс кылдытоно, соослы интыосысь хозяйственной но культурно-политической учреждениосыз подчинить кароно, соослэсь значенизэс жутоно. Со сельской интыосысь совет'ёслы советской ужез пунктэны, исполнительная орган'ёслэн ужылы народной контролез организовать карыны, совет'ёс котыре массаосыз огазаяны, ас территориязы культурно-политической но хозяйственной лэсьтиськонэн кивалтон сярысь боразец мед луозы.

Калык массаосыз управление кыскон понна Совет'ёсын асьмелэн умой аппараты вань, со Совет'ёслэн секциоссы луо. Миллионэн депутат'ёс ляд'ясько. Калыкы пайда лэсьтон понна правило кад'я, депутат'ёс бад'ым мылкыдэн совет'ёслэн секциосазы гожтысько. Озы ке но эскерон возматиз, что секциосын мылкыдэн ужаны куткыса, жог дугдо, секциослэн заседаниосызлэсь пеганы кутско — секциос куашкало, бумага выль кылэ.

Кылемез вуюно номерын потоз.

Ответственный редактор
Н. ХОХРЯКОВ.
Поттысь райисполком.

ИВОРТОН

20 июле 10 часэ чукна РАЙОННОЙ ПАРТИЙНОЙ собрание отиське. Собраниын вераськоно ужпум'ёс:

1. ВКП(б) ЦК-лэн июньской пленумезлэн решениез сярысь (доклад лэсьтоз Трефилов эш).

2. Стахановец'ёсын кивалтон но стахановской движениез организовать карон (доклад лэсьтоз Муханов эш).

Районной собрание ваньмызлы ик парти член'ёслы, кандидат'ёслы но сочувствующийёслы одно ик лыктоно.

Райком—ТРЕФИЛОВ.

Я Л О Н

В.Кыч сельсоветысь, Князевогуртысь, РЫКОВ Сергей Ларионовичлэн ВАЛ КАРТОЧКАЕЗ, вордскемез сярысь МЕТРИЧЕСКОЙ СПРАВКАЕЗ, „Труженик“ артельысь басьтэм ЧЛЕНСКОЙ КНИЖКАЕЗ ышемын. Соин ик верам ыштэм документ'ёсты ээмен овол ляд'янони.